

WE ARE YOUR DOL



Department
of Labor

Division of Labor Standards
Permit and Certificate Unit
Harriman State Office Campus
Building 12, Room 185B
Albany, NY 12226
www.labor.ny.gov

Avi pou kontraktè travay agrikòl ak Operatè Komisè Kan Travay Agrikòl

Seksyon 57 ak 220 nan Lwa sou Konpansasyon Travayè deklare ke anvan nenpòt pèmi, lisans oswa sètifika ki enplike travay nan anplwaye nan Eta New York ka bay, aplikan an dwe soumèt dokiman obligatwa ki pwouve Konpansasyon Travayè ak asirans Enfimite.

Kontraktè Travay Agrikòl yo dwe pote asirans Konpansasyon Travayè pou kèk nan pwòp anplwaye yo tankou chofè kamyon yo.

Operatè Komisè Kan Travay Agrikòl dwe pote asirans Konpansasyon Travayè pou chak anplwaye.

Ou dwe jwenn ak soumèt dokiman sa yo ak aplikasyon w lan. Ou dwe kenbe li disponib pou enspeksyon nan Depatman investigatè Travay.

1. **Si ou responsab pou Konpansasyon Travayè ak asirans Andikap**, ou dwe jwenn yon fòm konplete C-105.2 ki pwouve kouvèti asirans Konpansasyon Travayè yo ak yon fòm Pwoteksyon Asirans DB-120.1 pou moun ki gen andikap. Jwenn fòm sa yo nan men **konpayi asirans ou an**. Yo dwe bay toude fòm yo nan biwo sa a. Lòt fòm akseptab nan prèy:

- Si pwòp tèt ou asire, SI-12 oswa GSI-105.2 pou Konpansasyon Travayè ak DB-155 pou Enfimite
- U-26.3 du fonds d'assurance de l'État de New York

Si ou asire nan Fon Asirans Leta NY la, ou ka rele gratis (888) 875-5790 pou mande fòm U-26.3 ak (866) 697-4332 pou mande fòm DB-120.1.

2. Si ou **pa** responsab pou Konpansasyon Travayè ak / oswa asirans Enfimite, bay yon Sètifika ranpli nan Egzanpsyon, fòm CE-200, nan biwo sa a. Ou ka jwenn fòm sa a sou entènèt www.wcb.ny.gov. Ou ka kontakte Komisyon Konpansasyon Travayè a nan (866) 298-7830 pou jwenn èd CE-200. Lè ou rele, rete tann jiskaske meni an fini pou yon moun ba ou asistans.

Biwo Konsèy pou Konpansasyon Travayè yo lokalize nan:

150 Broadway, Suite 195
Menands, NY 12204

State Office Building
44 Hawley Street
Binghamton, NY 13901

111 Livingston Street,
22nd Floor
Brooklyn, NY 11201

Ellicott Square Building
295 Main Street, Suite 400
Buffalo, NY 14203

935 James Street
Syracuse, NY 13203

220 East Rabro Drive,
Suite 100
Hauppauge, NY 11788

One Civic Center Plaza
Poughkeepsie, NY 12601

130 Main Street West
Rochester, NY 14614